Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Mandement	1L
CLUB 2	Buix II	1L

Lieu/ Ort Location/Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	29.05.2011
Start/Beginn Début/Inizio	14:05	End/Ende Fin/Fine	16:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA48		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	45

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	206190	POUILLY	Christophe	
Official scorer Marqueur	207600	VOISARD	Carole	
Referee 1 Arbitre 1	207016	BREGNARD	Dimitri	
Referee 2 Arbitre 2	207029	ROCHAT	Laurent	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	1	3	7
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	4		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Buix II

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: rapport ✓

1 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
83	©	STIRN	Nicolas	210030
2	A	BUGNON	David	210023
1	G	COLLAUD	Corentin	210037
	G			
79		SAINT-HILAIRE	Simon	210066
94		LOPEZ	Yorick	210027
25		ULDRY	Cédric	210031
51		SCHAGEN	Jonas	210180
68		BOURGET	Valentin	207223
9		GUINCHE	Pierre	210035

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	VIROS	Frédérique		210169

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
19:28	79	83	1				
36:48	79		2				
53:34	2	79	3				